



OBAVIJEST O NABAVI

679-7-2-18-3-33/26

ODJELJAK I: UGOVORNO TIJELO

I 1. Podaci o ugovornom tijelu

Naziv	MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BOSNE I HERCEGOVINE
IDB/JIB	4200736830004
Kontakt osoba/Služba za kontakt	Jelena Jakovljević
Adresa	Trg BiH 1
Poštanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-973
Faks	(033) 703-976
Elektronska pošta	jelena.jakovljevic@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba

I 3. Adresa za primanje ponuda/zahtjeva za sudjelovanje

Kao u Aneksu A – Adresa za prijem ponuda/zahtjeva za učešće

I 4. Adresa za dodatne informacije

Kao u Aneksu A – Adresa za dodatne informacije

I 5. Vrsta ugovornog tijela, razina i glavna djelatnost

I 5.a. Vrsta

Institucija vlasti iz članka 4. stavak (1) točka a) ZJN

I 5.b. Razina

Državni nivo

I 5.c. Djelatnost

Izvršna vlast

I 6. Zajednička nabava

Ne

I 7. Nabava u ime drugih ugovornih tijela?

Ne

ODJELJAK II: PREDMET UGOVORA

II 1. Vrsta ugovora

Usluge, Ostale usluge

II 2. Podjela na lotove

Ne

II 2.d. Obrazloženje nedjeljenja postupka na lotove

Podjela na LOT-ove nije predviđena jer se nabavka odnosi na konkretnu uslugu prevođenja.

II 3. Da li se namjerava zaključiti okvirni sporazum?

Da

II 3.a. Broj ponuditelja sa kojima će se zaključiti okvirni sporazum

Jedan ponuđač

II 3.b. Trajanje okvirnog sporazuma

1 Godina(e)

II 3.c. Procijenjena ukupna vrijednost okvirnog sporazuma bez PDV-a u KM

11965,81

II 4. Opis

II 4.a. Naziv predmeta okvirnog sporazuma

Nabavka usluga prevođenja (pisani dokumenti i simultani prijevod)

II 4.b. Kratak opis predmeta okvirnog sporazuma

Nabavka usluga prevođenja (pisani dokumenti i simultani prijevod)

II 4.c. Jedinstveni rječnik javne nabave (JRJN)

	Glavni rječnik	
	Kod	Opis
Glavni predmet	79530000-8	Usluge prevođenja

II 5. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi

II 5.a. Da li je ugovor obuhvaćen Sporazumom o javnoj nabavi (GPA)?

II 6. Ukupna količina ili obim okvirnog sporazuma

II 7. Mjesto isporuke roba ili izvršenja usluga ili izvođenja radova

ODJELJAK III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III 1. Da li se zahtijeva jamstvo za ponudu?

III 2. Da li se zahtijeva garancija za izvršenje ugovora?

III 3. Bitni uvjeti finansiranja i plaćanja ili upućivanje na odgovarajuće propise

III 4. Ograničenja za sudjelovanje

III 5. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

III 6. Ekonomska i finansijska sposobnost

III 7. Tehnička ili profesionalna sposobnost

III 9. Rezervirani ugovor

III 10. Posebni uslovi za ugovore o javnim uslugama

III 10.a. Izvršenje usluga ograničeno za određenu profesiju

Ne

III 10.b. Pravne osobe moraju naznačiti imena i stručnu kvalifikaciju osoba odgovornih za izvršenje usluga

Ne

ODJELJAK IV: POSTUPAK

IV 1. Vrsta postupka

Konkurentski zahtjev

IV 2. Kriterij za dodjelu ugovora

Najniža cijena

IV 3. Rok za preuzimanje tenderske dokumentacije

25.05.2026.

IV 4. Provođenje postupka elektronskim putem?

Ne

IV 5. Da li se namjerava koristiti e-aukcija?

Ne

IV 6. Da li je objavljena prethodna informacijska obavijest?

Ne

IV 7. Rok za primanje ponuda/zahtjeva za sudjelovanje

Datum i vrijeme

26.05.2026. 12:30

IV 8. Rok za otvaranje ponuda

Adresa i mjesto otvaranja ponuda

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Trg BiH broj 3, kancelarija br. 122, prvi sprat, Sarajevo

Datum i vrijeme

26.05.2026. 13:00

ODJELJAK V: DODATNE INFORMACIJE

Tenderska dokumentacija je dostupna na portalu Javnih nabavki (sistem "E-nabavke"). Tenderska dokumentacija se ne dostavlja na druge načine u skladu sa ZJN. S obzirom da je ugovorni organ objavio tendersku dokumentaciju u sistemu "E-nabavke", postavljanje zahtjeva za pojašnjenje tenderske dokumentacije i odgovora sa pojašnjenjem može se izvršiti samo u formi i na način kako je definirano u sistemu "E-nabavke"

ANEKS A

I 3. Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za sudjelovanje

Kontakt osoba	Aida Rožajac
Adresa	Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Trg BiH broj 3, ured protokola br. 107/I, Sarajevo
Pošanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-938
Faks	
Elektronska pošta	aida.rozajac@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba

I 4. Adresa za dodatne informacije

Kontakt osoba	Jelena Jakovljević
Adresa	Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Trg BiH broj 3, ured br. 116/I, Sarajevo
Pošanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-973
Faks	(033) 703-976
Elektronska pošta	jelena.jakovljevic@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba